

# GAZETA TRANSILVANIEI

Semnul electoral al



„Frontul Românesc”

REDACȚIA și ADMINISTRATIA  
BRAȘOV, STRADA LUNGA Nr. 5.

— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 lei  
Pentru atreintate 500 lei.  
Pentru autorități, instituții și  
intreprinderi 600 lei  
Anunțuri, reclame, după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU.

Apare de trei ori pe săptămână

... legământul partidului național-țărănesc cu țara —  
scrie „Patria” — se face pe bază de program ...”

Iar programul P. N. Ț., în opoziție, însemnează a fura bu-  
năcredința cetățeanului, și la putere, ... avutul țării!

Bogăție neamului

## Ce este Săptămâna Copilului

Mulți se miră desigur și nu prea știu ce înseamnă și ce scop urmărește Săptămâna copilului. Poate chiar mulți nu știu nici ce e Societatea „Principele Mircea”, atât de străns legată de soarta copiilor.

Știu însă toți cât de importantă, cât de sfântă este problema creșterii și a îngrijirii copiilor. Intreaga civilizație a unei țări se poate recunoaște după felul cum își îngrijește copiii. Cu mare regret trebuie să mărturisim însă, că mortalitatea copiilor la noi a fost foarte mare, ajungând la 19%.

Până acum nu demult, nimeni nu s'a gândit să pună piedecă acestei nenorociri, până când acum 16 ani M. S. Regina Maria a înființat Societatea „Principele Mircea”. Pentru înființarea ei, marea Patroasă a luat plădă dela toate țările civilizate, alegând ceea ce a fost mai bun, astfel că după 16 ani de activitate Societatea „Principele Mircea” a ajuns să aibă în toată țara:

67 de dispensare, 1 leagăn de zi, 4 grădinițe, 2 leagăne permanente, 1 azil de copii, 3 cantine, 2 case a copilului, 4 consultații pentru femei, o secție dentară, 1 liceu savitr și 1 institut de surori de ocrotire, 1 atelier.

Ce a făcut la Braşov  
filiala Societății

Acțiunea Braşov, dispensarul Societății din Strada Hirsch Nr. 2 este vizitat anual de sute de copii, cari sunt supuși controlului medical, având în vedere, în cari starea lor este esact notată, primind mereu ajutoare în medicamente, bonuri de lapte, gris, zahăr, untură de pește, etc. spre deosebire de policlinica statului, care nu dă nici un ajutor și n'are fișe.

Casa copilului d'n str. Caste-  
lului 2, a depus în cei 3 ani de  
existență deosebită o muncă  
foarte frumoasă.

Rostul ei este de a fi un că-  
min copiilor, a căror părinți sunt  
nevoși să meargă la muncă și  
care astfel ar fi osândiți să stea  
închisi în casă, lipsiți de soare  
și lumină, nesupravegheați și ne-  
mâncați.

Aici copiii între 3 și 7 ani vin  
de dimineața, fac programul  
grădiniții de stat, trec apoi în  
cantină, unde primesc o hrană  
sănătoasă, iar după ce s'au o-  
diat în sala de dormiți, ispră-  
vesc programul lor, fiind luați  
seara în primire de părinți în-  
torși dela muncă. În timpul zilei  
au deci la dispoziție odăi de  
joc, de odihnă, de mâncare și  
băi.

La prânz vin copiii săraci ai  
școalelor primare și după ce au  
mâncat, stau la câmin făcându-și  
lecțiile sub supravegherea unei  
învățătoare asume angejate.

Ceeace se face, e deocam-  
dată un început. În programul  
Societății este lăsat un institut

de maternitate, un leagăn de zi  
și o școală de îngrijitoare.

Săptămâna copilului a fost in-  
trodusă numai ca un simplu mij-  
loc de a atrage atenția publicu-  
lui asupra operelor singurei so-  
cietăți de ocrotire a copilului  
din țară și pentru a aduce a  
minte de existența statelor tinere  
și plătându-le, care fără a-  
juor ar pieri înghițite de mi-  
zerie.

Părinți!

Nu uitați, văzând fericirea co-  
pilor voștri, de nenorocirea ce-  
lorlalți! Dați o parte mică din  
ceace aveți, pentru ei. Va fi  
tot mai mare recunoștința și  
mulțumirea lor și bucuria tutu-  
ror, cari iubesc copilașii și  
mânzi, viitorul și bogăția unui  
neam.

A. B.

## Exproprierea dela Tohanul-vechi și Zărnești

Am amintit cazul în numărul  
trecut al ziarului. Statul a ex-  
propriat între comunele Tohanul  
vechi și Zărnești din județul  
Braşov, un teren de 226.5627 H.  
pentru înființarea unei mari in-  
dustrii de apărare naționale.

Nimic de zis. Totul bun, până  
atci. În fața apărării naționale  
ne plecăm și răspundem cu  
toată înasufleșirea, pe care faptul  
o inspiră unei inimi românești,  
iubitoare de țară.

Se petrec însă, din cauza mi-  
opiei sau nepriceperii autorită-  
ților statului, anomalii, cari sgân-  
dără tocmai sentimentul de ce-  
tățean român al Românului Țării  
Românești.

Ca în cazul de față!

Terenul expropriat între amin-  
titele comune a fost răsplătit de  
stat cu următoarele prețuri:

1. Pământ arabil calitatea I-a:  
lei 25.000 ha. (lei 2,50 mp.)
2. Pământ arabil calitatea II-a:  
lei 20.000 ha. (lei 2,00 mp.)
3. Fâneșă: lei 15.000 ha. (lei  
1,50 mp.)
4. Pământ necultivabil pe deal:  
lei 6.250 ha. (lei 0,625 mp.)

Subliniem un lucru: Expropria-  
ții de pământul lor și recom-  
pensați pentru el de către stat,  
sunt Români. Adecă vlăstare ale  
neamului înfrățit cu gila stră-  
moșească. Și tocmai acest fapt,  
explică calmul desăvârșit, cu  
care această populație a privit  
lucrurile pregătitoare de expro-  
priere în interesul apărării na-  
ționale.

Cine nu cunoaște însă de-  
cepția celui ce se pomenește  
lovit tocmai în ceea ce are și  
ține mai sfânt?!

Fajă de aite prețuri oferite de  
stat în cazuri similare, chiar  
față de proprietari, cari nu sunt  
Români de sânge, — răsplata  
pământului luat dela țărani a

## Problemele politice la ordinea zilei

Importantul expozeu politic al d-lui dr. Al. Vaida-Voevod.

### Politica noastră externă

Să trecem acum la politica  
externă, deși în această materie  
toată lumea e specializată de  
când cu moda ca ea să se dis-  
cute în stradă. Voi formula pă-  
rerea mea, referindu-mă la Ionel  
Brătianu. În anul 1914, ni s'a  
deschis frunțiișilor ardeleni gră-  
nița ca să venim la înmormân-  
tarea marelui Rege Carol I. Dar  
ni s'a făcut acest favor numai  
cu condiția ca să încercăm să  
determinăm pe frunțiișii vieții  
politice din România să intre în  
război alături de Puterile Cen-  
trale. Ionel Brătianu, care era  
un om precaut și discret, ne-a  
primit numai pe mine și pe Au-  
rel Vlad. I am spus:

— Domnule Brătianu, să ter-  
minăm mai întâi partea oficială  
a misiunii noastre, pentru ca să  
putem vorbi apoi mai liniștit  
despre ale noastre. Sunteți în-  
vitați de către dirigitorii monar-  
hiei habsburgice ca să mergeți  
cu Puterile Centrale. Ce răspuns  
să le dăm la întoarcere?

Brătianu a tăcut un moment  
pe urmă a spus:

— Tatăl meu a făcut politică  
cu Tripla Alianță și cu Puterile  
Centrale. Eu am urmat această  
politică. Politică externă poți să  
faci în timp de pace împotriva  
sentimentului public, dar război  
nu. Dacă Puterile Centrale do-  
resc să mergem cu ele, să cre-  
leze astfel de stări, ca opinia  
publică românească să vroiască  
a merge cu ele!

Pe urmă am vorbit de lucruri,  
cari nu mai erau oficiale și nu  
mai interesau Puterile Centrale.

Ei bine, de multe ori îmi pare  
rău de fondurile cari se cheltu-  
esc cu telegrame, cu interviuuri  
și cu stătea acțiunii mai mult  
sau mai puțin diplomatice, căci  
este trudă inutilă. La o înțelege-  
re se ajunge numai în mod na-  
tural și rațional între state, pe  
baza comunității de interese.

Dacă noi am fi la putere, aș  
face și eu ca d. Titulescu sau  
ca d. Antonescu, poate nu cu  
elocvența primului, dar desigur  
cu modestia celui din urmă, și  
astfel aș vorbi și eu ceea ce  
trebuie, spre a nu cădea din  
rol oficial.

Căci una este sentimentul de  
om și alta relația oficială. Nu  
mă interesează ce face băcanul  
sau negustorul acasă la el, ci  
mă mărginesc să cumpăr. Acea-  
sta este relația dintre state.

Acestea spuse, trebuie să de-  
clar că sunt îngrijorat. Nu pen-  
tru „Frontul Românesc”, ci pen-  
tru politica noastră externă. Prea  
este lipsită de curaj. Eu pot să  
fiu în relații cu atâția oameni,  
fără ca vreunul din ei să fie în-  
dreptățit a se supăra. Pentru  
mine situația ideală este ca să  
ajungem în starea de a putea  
avea un pact ca Belgia.

Dacă această declarație va  
împiedeca „Frontul Românesc”  
ca să ajungă la putere, voi re-  
greta. Dv. vă închipuiți desigur  
că ați eșit de sub influența de  
odinoară a statului rusesc și au-  
striei. Totuși neamul românesc  
va trebui să urmeze fidel ideea  
de emancipare, aceasta pentru  
a ajunge la o politică externă  
independentă, măcar într'o mă-  
sură ca Polonia și ca Jugosla-  
via. (Aplauze). Se va zice poate  
că eu sunt un nedebacu diplo-  
mat.

Eu nu cred că diplomația con-  
stă în a minți și a tăcea ade-

văruri organice. Eu cred că este  
momentul să spun, că încă  
de pe anul I al Facultății m'am  
călit suficient în vârtejul diplo-  
mației. Nu sufăr de cea boală  
valohă ca să mă intimidiez de  
unul care vorbește mai bine  
decât mine tranșezeste, ci re-  
curg la interpret dacă trebuie,  
tot așa cum nu mă speriu de  
cineva care este reprezentantul  
unui stat mare.

În grea situație eram atunci  
când după o audiență la Regele  
Carol I, apoi la B. Brătianu, trebuia  
să mă prezint în munții Apusenți,  
pentru a face un referat alegă-  
torilor mei, apoi la Budapesta,  
în Cameră, în fine, apoi la pala-  
tul Belvedere din Viena, în fața  
moștenitorului coroanei habsbur-  
gice. Cred că se cerea o școală  
mai dibace, pentru a face față  
unei asemenea situații decât  
aceea de a fi poștarul șefului  
țării. (Aplauze).

Pentru ce le spun toate ace-  
stea?

Pentru că acest rol l'am jucat  
în interesul cauzei naționale, fără  
a minți niciodată nimic, nici lui  
Carol I, nici țărănilor din Munții  
Apusenți, nici la Budapesta și  
nici la palatul Belvedere, unde  
Francisc Ferdinand îmi zicea:

— Domnule Vaida, te duci la  
București?

— Nu știu altă imperiaală.  
— Dacă te duci, predă salu-  
tările mele omagiale regelui  
Carol I și salutările mele lui  
Ionel Brătianu, care este un om  
foarte deștept.

Cu aceeași sinceritate am  
reușit la Londra în 2 săptămâni,  
ca să obțin la conferința de  
pace, ceea ce nu a reușit toată  
diplomația noastră oficială. Am  
salvat valori de miliarde, am  
aranjat chestia minorităților, am  
reușit să înlătur ancheta inter-  
națională în legătură cu retrage-  
rea armatelor române din Buda-  
pesta, căci ungurii cari ar fi  
trebuț să ne fie recunoscători  
că l'am salvat de comunism,  
ne-au reclamat, pentru fel de  
fel de chestiuni.

Rezultatul acțiunii a fost că  
am reușit să telegrafeez și cifrat  
și direct M. Sale regelui Fer-  
dinand, recunoșterea Basarabiei.  
Dar această telegramă nu  
l'a ajuns la cunoștință, ea a dis-  
parut pentru ca să nu se aște-  
succesele pe cari le-am avut  
fără a face parte din diplomație  
în mod oficial. (Iaritate și aplau-  
ze).

Deaceea să înceteze scanda-  
lul cu Europa, căci depe urma  
lui am ajuns în situația încât s'a  
crezut la un moment dat că noi  
suntem gata să ne bolșevizăm.  
Opinia publică din țară și cea  
mondială nu este permis să mai  
fie informată numai prin zăre  
plătite.

Să înceteze scandalul acesta  
nu din presa din Sărindar, care  
își face treburile ei, ci și din  
alte zăre mai mari sau mai mi-  
tite.

Se ridică o nouă generație,  
care nu va tolera pasiv această  
umilire a țării, reclamând dem-  
nitatea pe care o reprezintă  
„Frontul Românesc” și „Numerus  
Valehticus.”

### Despre naț.-țărăniști și succesiune

In lupta noastră de doi ani m-am abținut dela leșiri violente. Cel mult, două ironii sau sarcasme dacă am avut la adresa d-lui Mihalache și odată un cuvânt mai aspru pentru d-lui Iuliu Maniu. Așa fi vrut să continui la fel. Dar văzând azi în ziere cele ce a vorbit d-l Mihalache la Câmpulung, trebuie să fac câteva observări.

Este delicios d-l Mihalache când vorbește despre problema succesiunii. Căci d-se spune:

Soluzia normală a succesiunii, în deobște cunoscută, este aceea pe care eu fost nevoiți să o recunoașcă și să o declare în mod categoric, în rarele momente de sinceritate, președintele partidului liberal d-l Dinu Brătianu și președintele consiliului de miniștri d-l Tătărescu.

Șeful partidului național-țărănesc invoacă sinceritatea d-lui Dinu Brătianu!

Mai departe d-se spune: „Intr'adevăr, nu de mult timp chiar la Câmpulung șeful partidului liberal a declarat că nu vede altă soluție decât venirea partidului național-țărănesc la putere”.

Iar mai departe: „Președintele de consiliu d-l Tătărescu, față fiind și vicepreședintele d-l Inculeț, cu prilejul unei recepții la palat, mi-a recunoscut fără reținere că anarhia este foarte adâncă... și că autorul anarhiei nu este deosebit, prezentând totdeauna pe d-l Valda Voevod, ca autor și patron al anarhiei în începuturile sale”.

Acestea să le fi declarat d-l Tătărescu acum după 4 ani de guvernare? Ei bine d-lor, eu cred că au avut loc aceste conversații, că s'a zis așa. Căci la palat, întâlnindu-te la bufet, mâncând ceva, trebuie să mai spui, une, alta. Aici putea povesti și eu conversații de acestea dar e ridicol pentru orice om serios. După cum e ridicol, cece s'a spus d-l Mihalache, că i s'a comunicat d-sale, că cei doi domni cu care a vorbit își spală mâinile, în ce privește totul pentru țară”, lăsând d-lui Mihalache grija liniștii țării.

Intr'adevăr ce putea să i spună cineva d-lui Mihalache, pentru a i face un moment de plăcere, decât că va veni la putere?

In ceea ce privește curajul partidului național-țărănesc de a primi moștenirea liberală, am

văzut pe unul dintre eroi, pe d-l Madgearu, care atunci când i s'a moștat o forță la Sanaia, țipa în gura mare după Siguranță.

Cine va rezolva atunci situația? D-nii Mihalache, Lupu și Maniu? Dar aceștia sunt ca trei pendule, cari bat în ritm diferit. D-l Mihalache domol, în tic-tac, leuș, d-l Lupu agitat în tic-tac, tic-tac agitat, iar d-l Maniu în timporale, un „tic” ecum și și apoi un „tac” după câteva minute.

Doamnă ce ar însemna o guvernare a d-lui Mihalache! D-l Lupu iar da justificarea că e de stănga. D-l Maniu îi pregătește o serie de intrigi cu d-l Titulescu. Pare că aud dialogul lor acela dela Cap Martin, lângă un șwartz și o limonadă.

Apoi noi știm foarte bine că era și pe vremea noastră această armonie. Ne trebuiau bani pentru spitale, pentru cei mușcați de căini turbași și pentru alte multe nevoi prezente. Ei bine, este aici și d-l Ioanișescu, care poate să vă certifice că era imposibil ca să scoatem acești bani, cari erau mai pușin decât două milioane cât costa o călătorie a unui demnitar care nu era detașatul nostru, în străinătate. Nu s'a găsit nici măcar banii pentru bastoanele de cauciuc ale sergenților de stradă. Liberalii au găsit aceste fonduri. Anarhia prin urmare nu era la noi, cari munceam din greu în timp ce alții se plimbau, ci în capul și în concepția d-lor Madgearu etc., de a nu putea conduce statul.

Ei domnilor nu ași dori nici un moment ca să invoce pe d-nii Tătărescu și Inculeț spre a vă dovedi d-v. că veniți la putere.

Apoi cum? Acolo a ajuns partidul național-țărănesc ca d-nii Dinu Brătianu și Tătărescu să i țiră scârția? Așa este constituțional? Nu prin voturi?

Partidul național-țărănesc, du d-nii Dinu Brătianu, Tătărescu, Inculeț! Halal de așa partid și de „statul țărănesc”.

Dar mărturiile invocate de d-l Ion Mihalache par a nu fi convingătoare decât tot în discursul dela Câmpulung d-se spune:

„Partidul liberal ne-a obișnuit demult cu inconsecvența dintre cuvânt și faptă, cu practica de a sacrifica interesele superioare de stat, meschiavelor interese și

măruntelor combinații de ultima oră, ale partidului”.

Să fie oare promisiunea făcută d-lui Mihalache o astfel de măruntă combinație de ultima oră? Ori poate o sinceră dorință de a rezolva d-l Madgearu reformând bugetul țării.

Dacă mi aș putea memoria la încercare, căci am facultăți eminente de a-mi aduce aminte tot cecece s'a întâmplat chiar cu mulți ani înainte, ași putea povesti și eu conversații la bufetul palatului, la Ateneu sau la sport, din cari s'ar vedea că partidul liberal este complexant cu toții.

La fel cu liberalii și d-nii din partidul național-țărănesc mai trag câte o sforă, ori cât ar sta pe baza moralei creștine.

Dar care este cu ajutorul căreia vrea d-l Mihalache să ajungă la putere? Citez tot din discursul d-sale:

„Nu cred că se fii vreun ministru, subsecretar de stat, sau demnitar mai înalt, care mai vechi de șase luni fiind, să nu se fi ales, fie personal, fie o rudă, fie un prieten, cu o cașă, cu o moară, cu un bun mic, cu un petec de islaz, sau cel puțin cu un copac din pădurile statului”.

Iată domnilor, acesta este fragorul adevăr al situației polemice național-țărăniștilor cu partizanii lor liberali, în formă de glumă. Frații am fost ieri cu naționaliiștii, frații vom fi poate mâine, dar acum trebuie să ne refuim cu ei, ca să nu ne contaminăm și noi Valahii de febra alergății după putere.

D-v. mergeți acum cu toții acasă și la gară sau la domiciliu, vă așteaptă prietenii, cari vă vor înreba, după ce doamna casei va fi ieșit din odale:

— Ascultă dragă, tu știi că eu sunt desinteresat, că fac politică din dragoste de neam, dar totuși mie te rog să mi spui ce zicea d-l Valda de venirea la putere? Nu de alta, dar știu, pe mine mă cunoști, și aici în județ avem nevoie de oameni de treabă, la stătea locuri de răspundere.

D-v. va trebui să răspundeți. Ei bine, cu risc mai mic decât fructul porumbului copt, pot să vă spun că atunci când se va apropia culesul viilor, în această țară de producători direcți de viță și de viticultori, scadența poliței guvernului va fi actuală. Cine va veni?

### Sărmană Doamnă Robin

EA NE SCRIE: „Fiind de un temperament nervos, mi-a fost întotdeauna imposibil să mestec bine alimentele. A rezultat de aci o gastrită cronică de care am suferit mai cu seamă zilele trecute. Cum mă plângeam adeseaori, bărbatul meu a luat obiceiul să-mi spună mereu „Sărmană Doamnă Robin”. Doctorul pe care l'am consultat mi-a prescris să iau Jubol, o drage de două ori pe săptămână și Urodonal dizolvat în apa de masă.



Am urmat constincios tratamentul timp de 3 luni: s'ar putea zice acum că stomacul meu și intestinele mele sunt tot atât de noi ca atunci când avem douăzeci de ani”.

„NOUL TRATAMENT AL GASTRITEI CRONICE”

„Jubolizarea și cura de Urodonal constituie fundamentul teraputicului rațional al gastritei cronice. Asociate la o dietetică acceptabilă, la o moderată a obiceiurilor cari o provoacă și din cauza cărora este uneori imposibil de a obține completa dispariție, ele permit astăzi oricărui medic de îngrijii în mod logic un bolnav și ceia ce este mai mult, de a-l vindeca”.

## URODONAL

combate și vindecă auto-intoxicarea

LA FARMACII ȘI DROGUERII

Este un produs Chatelain, marca de încredere

### Când se va deschide criza

Eu nu sunt profet. Ch'er dacă d-l Grigoris Filipescu mi er da în scris, întârit cu pecerți, semnat de d-se, o îngăduință, eu nu cred în termene ca acela cu 16 luni la ora 4 d. a. f. x. Lu crul acesta nu se poate crede. Căci care este prerogativa regală? De a cântări bine împrejurările interne și externe și de a lua cea mai chibzuită hotărâre în interesul țării. Oricât de optimiști am fi, cine poate ști ce va fi în Europa, nu peste câteva luni, ci chiar peste o săptămână?

Eu știa la d-l Stolidinovic, pe prietenul meu Hodza îl iubesc, admir înscuștat, excelenței sale d-lui Beneș, și sper că suntem în Europa Centrală, cu relații bune între cei prezenți, dar nu la un bal ipocrit, ci la o petrecere, totuși observ că uneori se joacă un dans național sârbesc, alteori unul cehoslovac. Noi zicem: uite ce dansuri intere-

sante. Dar noi nu am cutezat încă să jucăm hora!

Ei bine, poate că mâine va dansa și d-l Antonescu o horă și vor zice toți că este foarte frumoasă!

Nu știu care va fi nuanța situației când va fi culesul viilor. Deci nu camarila liberală, nu memoria ca acela a cărei copie o am în buzunar, cari s'au bătut acum o jumătate de oră la meșină, căci în țara noastră nimic nu este secret, vor putea să rezolve situația.

Nu știa să se pună pe muncă iar noi să fim cu fruntea în sus ca să putem zice: Majestate, în ordonul M. Voastre suntem la dispoziție. În nici un caz însă, au ajutați de d-l Dinu Brătianu sau de d-l Gh. Tătărescu și Inculeț. Pe noi trebuie să ne vrea neștia română. Eu sunt aici în numele Valahilor și noi vrem să facem un lucru bun, mai bun ca liberalii. Căci ei nu sunt decît

### Din trecutul Românilor din Schei

## Hrisoave

sau cărți domnești de milă și așezământ, prin care se acordă Scheailor dela Cetatea Brașovului unele scutiri și reduceri de dări.

publicate de Dr. Sterie Stinghe profesor.

— Continuare —

XXXI.

7240 (1732) Iulie 330.

Constantin Nicolae\*) voevod, scutește pe neguțătorii brașoveni de toate dăjdiile și orânduilele, câte s'ar mai întâmpla a ieși peste an dela viestieria domniei sale, statorind pentru toți, la un loc, rumboarea de tl. 300. (original)

Mleștiu Io Bjiu Costandin Nicolae voevod gsdinu zemle Vlahice davat gsdvni sie vovelenie gsdvni. Tuturor Brașovenilor, carii să hrănescu cu negoș brașovenesc aici în orașul saunului domniei mele în București și printr'alte țarguri și prin sate cu prăvălii și cu alia hrană în țara domniei mele, măcar să fie găzitori cu casele lor, ca să fie în pace și iertate, care pre unde să vor afla lăcutoriu, au prin țarguri, au sate și vor fi oameni strefni Brașoveni, toți să aibă pace, de bir slujtoreșcu, de schimburi banilor, de famu, de prăvălii, de cotărie, de covoară, de răș și de pchară, de sursat, de zahareale, de cară de oaste, de birul oștii, de birul leilor, de adaosul haraciului, de lipsa zaharaciului, de poclonul saunului și al sultanului, de cai domnești și împărătești, de

\*) Constantin Mavrocordat, Domn al Țării Românești dela 24 Oct. 1731—16 Apr. 1735.

cai de olac, de rândulala vacilor și a oilor, de podvoade, de mertice, de conace și de altele toate și de cătră starostea de neguțori, și de cătră județul de aici din țargu, de împrumutări alte chietuelli ce au neguțorii, cât și de satorare aici pre oraș pre mahalale și printr'alte țarguri și sate și de toate dăjdiile și orânduilele veri câte s'ar mai întâmpla a ieși peste an dela viestieria domniei mele în țară, de aici unele nici un val și nici o băntuală să n' aibă, pentru că acești Brașoveni, fiind oameni strefni den țara ungurească den cetatea Brașovului și fiindu-le hrana lor aici în țara domniei mele, de aduc negoș brașovenesc, cu multă vamă și chirie peste munți aici în țară, domnia mea m'am milostivit de i-am lertat de acestea de toate să aibă pace, să nu fie în orânduiala altor neguțori, sau a țării, dupre cum au fost lertat și de alți răposai domni mai demainte vreme tot cu hrisoave și de fericit răposat pârletele domniei mele Io Nicolae Alexandru voevod, țără cât numai să aibă a darea toți Brașovenii, căști să vor afla aici în București și printr'alte țarguri și sate, la cămara domniei mele ruptoarea lor ce leam făcut domnia mea pre an tl. 300. și acești bani să aibă ai darea rânduri de patru ori într-un an, însă la vel seamă tl. 75. și la haraci tl. 75. și la lipsa haraciului tl. 75. și la poclonul bairamului tl. 75, care să face la aceste patru dăjdi suma banilor, ce s'au zis mai sus. Iară afară dintr'acastă sumă de cătră nimeni nici un val și nici o băntuală să n' aibă, așjderea de s'ar întâmpla de marea nevoe să mai țasă niscariva neguțori din Schei cu casele lor și ar veni aici în țară și aceia făcând știrea domniei mele și unde li s'ar porunci să să așaze, să fie legași tot la această sumă de bani, ce țaste mai sus zis, i leam dat domnia mea volnicie tuturor Brașovenilor, pre care om vor afla hrăindu-se cu negoș brașovenesc aici în țară, măcar ce fealiu de om ar fi, pre toți să i apuce să dea cu ei ruptoarea acasta ce leam făcut

domnia mea la vreme cum scrie mai sus, măcar veri unele la așia, au prin sate domnești, au boșrești, au călugărești, au prin țarguri, pre toți să i apuce să dea după puterea lor. Iară de acum înainte peste acastă ruptoare ce leam făcut domnia mea, cine țar mai amesteca la dăjdi fără de știrea și porunca domniei mele, acela să plătească, iar ei să aibă pace, așjderea poruncescu domnia mea și dumnezeiască boiari, cari veși fi clasă și zapci ori cu ce dăjde, au aici în București, sau la alte țarguri, au macer la țară și altor slugi domnești, boșrești, dacă veși vedea acastă carte a domniei mele, voi toți să aveți a vă feri de acești oameni strefni Brașoveni și de toate bucatele lor ce vor avea, precum scrie mai sus, că cine să va ispită a le face vre un val preste cartea domniei mele, uali ca acela bine să știe, că cu rea pedeapsă să vor pedepsi de cătră domnia mea și am măriit cartea acasta cu tot sfatul cinstiților și credincioșilor boiariilor celor mari și divanului domniei mele: pan lordache Creșulescul vel spat., i pan Barbul Merisanul vel dvornic, i pan Costandin Văcărescul vel logof., i pan Antonachie vel vist., i pan Inache Roset vel com., i pan Mihalachie Roset vel post., i pan Costandin vel pah., i pan Costandin Ramadan vel cluci, i pan Costandin Brăncoveanu vel stol., i pan Grigorie Filipescul vel sardar, i pan Costandin vel slugi, i pan Barbul Văcărescul vel pit., și ispravnic Scul...\*) vel logof. și s'au scria cartea acasta în anul dinăriu din domnia domniei mele a ceea aici în orașul saunului domniei mele în București, de Radul Tanasievick logof. za toina.

Mașta Mai 28, H. 7240.

Io Costandin voevod (L. S.)

— Va urma —

\*) Loc gol.

raciune, iar noi reprezentăm sufletul națiunii valahe, să ridicăm neamul românesc,—ci voim prin instituții înfăptuite, încrederea Valahilor o avem. Rămâne încrederea M. Tale.

Așa va trebui să-l putem vorbi M. Sale, așa e dema și așa trebuie procedat.

În caz că nu am ajunge la putere, spuneti prietenilor noștri: cine este grăbit poate găsi o încălțare dincolo undeva. Noi să ne aranjăm ritmul politic, adaptându-l la ritmul valahului. Lucrul principal, pe care l-am învățat de la păcurarul meu, cu care am urcat un deal acasă la moșta mea, este ca să ajungem la timp pe culme fără a găfăi.

Aluzii de făgăduințe eu nu am făcut niciodată, căci ce mă alegam cu ele și cu toată filozofia mea politică, dacă ea nu ar fi găsit ecou în sufletele dv.? datorită unisonului în care vibrează conștiințele noastre valahe.

Eu cred că, dacă vom avea încrederea valahă, atunci va fi rândul nostru ca să venim pentru a realiza acele înfăptuiri, cari să cimenteze pentru totdeauna, primul românesc în Dacia fericită.

În conștiința că dreptatea este la M. S. Regele, termen rugându-vă să strigați împreună cu mine: Trăiască M. S. Regele Carol II! Trăiască „Frontul Românesc”, care bătătorit fiind va și să la în timp frânele statului pentru înfăptuirea lui „Numerus Valachicus”.

Să aplaudă frenetic pe M. S. Regele, timp de mai multe minute.

**Scrisoare din Berlin**

**Radio „în buzunar”**

Emisori de unde scurte, portabili, și însemnățile lor

Când izbucni, de curând, un incendiu puternic într'un locel din Berlin, care a cauzat distrugerea a două case, zărele au anunțat, că pompierii au întreținut un „car de comandă.” Ce este un asemenea car?

El servește în primul rând poliției pentru reglementarea circulației, în cazuri de aglomerații. Ce sarcină grea îi incumbă sergentului de stradă cu astfel de ocazii. La 1 Mai 1933 au defilat pe câmpia Tempelhof din Berlin două milioane de oameni și grea era deci îndatorirea transmisiunii sunetului, cece însă a fost atât de bine soluționat, încât toată lumea a putut auzi perfect vorbirile și muzica.

Acum chestiunea reglementării circulației! Intervenția casei Telefunken a rezolvat problema, prin construirea unor „care de comandă” și prin microfoane portabile așezate acolo unde trebuia să se dea ordine. Afară de aceasta s'a deasupra câmpiei Tempelhof o mică aeronavă și reglementa de sus valurile enorme de oameni. În aeronavă era un mic emisor care transmitea observațiunile ofițerului-gaznic, fără fir, și reglementa astfel circulația. Și mai desăvârșit a reglementat circulația tehnica modernă la Olympia din 1936 din Berlin. Telefunken a rezolvat aceste probleme construind o instalație de microfon, care poate fi demontată și purtată în geamantane. Întreaga instalație este așezată în 3 geamantane mici, constând din amplificator, transformator, microfonul de bandă cu apărătoare contra vântului, 30 m. fir de joncțiune, un colector de 12 Volt, un microfon și două piedestaturi. Microfonul este compus din 4 microfoane separate și are avantajul, că undele sunetelor lui sunt îndreptate asupra unor regiuni bine hotărâte, aceasta în interesul ordinelor poliției. Emisori și receptori sunt uniți și lucrează pe aceeași

undă, mutarea și comutarea făcându-se automat, după cum se vorbește, sau nu.

Utilitatea acestui aparat este enormă. O expediție în păduri milenare, în pustie, în regiunea polară sau pe Himalaia nu se poate face azi fără aceste portabile aparate pentru emisia și recepția undelor scurte și fără primejduirea participanților. Aceste aparate s'au dovedit indispensabile și importanța lor crește din zi în zi. Ele se aplică mai ales însă în *reportajul radiofonic modern*.

Din automobilul în plină viteză, din bră se poate vorbi și recepționa, ba mai mult, cu ajutorul tehnicii undelor scurte se pot face *recepțiuni de plăci*, pe baza de emisia de unde scurte, din aeroplan sau din mașină, în p'în mers, mergând sau fugind Perspectivele de viitor sunt enorme. Cor.

Cu durere aducem la cunoștința rudenilor, prietenilor și cunoșcuților noștri, că parastasul de un an al neuitatului nostru soț și tată

IOAN MUNTEAN

se va oficia Duminică în 23 Mai, la ora 11, în cimitirul din Groaveri, zis Capelă. 340 1-1

No. 1905—1937.

**Publicațiune de licitație**

Subsemnatul poartă prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 2607—1937 a Judecătoriei mixte Brașov, în favorul reclamantului Dr. H. Fractsches din Brașov repr. prin avocatul Dr. I. Moga din Brașov, pentru încasarea creanței de 3340 lei și acc., se fixează termen de licitație pe ziua de 29 Maiu 1937, orele 15 p. m. la fața locului, în comuna Apeța Nr. 25, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 porc, una cărui și doi cai la valoare de Lei 7.500

În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Brașov, 17 Aprilie 1937.

Indescifrabil poartărel.

343 1—1

Primăria Municipiului Brașov

No. 13 252/1937.

Serv. economic.

**Publicațiune de licitație**

Pentru credarea pe anul curent a cositului ierbit de pe locurile terboase situate pe teritoriul Municipiului și a fâneții din Stupina cu Nr. top. 10991 (circa 2 jugăre) se va ține la Primăria Brașov, în ziua de 26 Mai 1937, ora 11 a. m. o licitație verbală (cu strigări) în conformitate cu dispozițiunile legii Contabilității publice.

Condițiunile detaliate se pot vedea la serviciul economic al Primăriei.

Brașov, la 6 Mai 1937.

Comisia Interimară

Președinte:

Dr. T. Prișcu.

Secretar General:

Dr. V. Voicu.

la conformitate cu originalul.

Expeditor: Reiner.

373 2—2

S'a deschis  
Expoziția  
de mobile ale firmei  
„Mobila Aradană”  
la Brașov  
Str. Regele Carol, 59, Etaj I  
(fost Strada Porții)  
388 1—1

Serviciul Sanitar Județean Brașov

Nr. 399/1937

**Publicațiune**

Se aduce la cunoștința celor interesați, că pentru aprovizionarea Spitalului „Principesa Elisabeta” din Bran, cu 72 000 (șapte zeci și două mii) k'gr. lemne de foc esență tare de f. g. conform articolelor 88—110 din legea Contabilității Publice, pe ziua de Joi 27 Mai a. c., ora 12, se va ține licitație publică, în localul Serviciului Sanitar Județean, palatul Prefecturii de județ.

Calețul de sarcini și condițiunile amănunțite se pot vedea zilnic (zile de lucru) între orele 8—12, atât la Serviciul Sanitar Județean, cât și la spitalul „Principesa Elisabeta” Bran.

Brașov, la 19 Mai 1937.

Medic primar Județean:

Dr. Nistor Pomplitu

Secretar:

342 1—1 Nic. Suciu Sibianu

**Techinghiol**

Renumita Stațiune Balneară  
Sezon 15 Mai—1 Octomvrie  
Reducere 50% pe C. F. R.  
Băi calde și reci cu nomol  
Plajă la mare!

Vindecări miraculoase se obțin în:  
Reumatism,  
Tuberculoză externă,  
Boli de femei,  
Rahitism, etc.

Zece stabilimente de băi, vile și restaurante pentru toate categoriile de vizitatori  
Prețuri foarte moderate

**Mobile**

de calitate primă, garantate, cu prețuri extraordinar de ieftine, în mare asortiment la

**MOBILA**

în Vila Kertsch.

385 2—2

**Vatra Dornei**

Stațiune balneo-climatică.  
50% reducere pe C. F. R. tot anul.

Băi de acid carbonic, nămol feruginoase.  
Hydroterapie, Mecanoterapie, Regiune de munte.  
Confort, sănătate, eficientă.  
Sezon permanent.  
La lunie și Septembrie prețuri reduse.

Informațiuni la  
Oficiul Local de Cură și Turism

351 3—6

**Case de vânzare**

Casă familiară în colț 3 camere bucatărie și baie etc. cu grădiniță, cu vedere frumoasă, bună poziție și pentru prăvălie la 650.000 lei.

O casă în centru cu 2 locuințe cu grădiniță 800 000 lei.

O casă în colț cu 2 prăvălii și două locuințe clădire nouă scutite de dare venit neto 9 $\frac{1}{2}$ % prețuri 1 000 000 lei.

Informațiuni la:

Wilhelm Hirsch

Str. Regina Maria Nr. 20

Telefon 11.40 341 1—1

Fabrica textilă „Bănătesne” caută funcționar tânăr român. Preferat absolvent Academiei Comerciale, perfect germană. Oferte la ziar sub M. T. L. 397 1—2

Caut post casieră cu garanție la farmacie, droguerie. Adresa: Mateșan Brașov, Avram Iancu 1, 344 1—6

**CINEMA „ASTRA”**

Azi și în zilele următoare

Un adevărat șlagăr!

HARRY BAUR

in

NITCHEVO

AGONIA SUBMARINULUI

Cu: MARCELLE CHANTAL

IVAN MOSSUKIN.

Complex: Jurnal Fox Movietone



**Birou de informații și tranzacțiuni**

Vânzări, Cumpărări de Imobile, Moșii, Vii, Păduri, Ferme, Terenuri petrolifere, Ipoteci, Contencios etc.  
Publicitate (Reclame la toate zărele)  
Rad. S. T. B. Mică Publicitate.  
ALEXANDRU STANCIULESCU  
Str. Brezoianu Nr. 27. Telefon 492/64  
Informații și îndrumări gratuite.  
Alături de ziarul „Universul” București.  
Provinciului la special pot obține imediat informațiuni de orice natură și rezolvarea cererilor legale  
334 4—5

REUMATISMUL  
RACELILE  
NEURALGIILE  
chiar  
CRONICE  
vindeca  
**Togal**

Cu toate că prețurile materiilor brute se urcă din zi în zi, în dorința de a servi onor. cliențelă, cu ocazia aniversării noastre, am hotărât

**O reducere de 10%**

la vechile ordine (nemăsurate) la toate mobilele vândute dela 22 Maiu până la 22 Iunie a. c.

Prin fel deosebit de această ocazie și favorabilă ocazie!

UNIUNEA MAESTRILOR TAMPLARI din BRAȘOV

STRADA HIRSCHER 9, ETAJ I.

Telefon 9—86

399 1—7

Telefon 9—86

Primăria Municipiului Brașov.

Nr. 13834/1937.  
Serv. tehnic

**Publicațiune de licitație**

Pentru darea în întreprindere a lucrărilor de construcție unei școli primare în „roșu sub acoperiș” la șoseaua Dârstei, se va ține licitație publică la Primăria Municipiului Brașov pe ziua de 5 Iunie 1937 la ora 11 a. m. în cabinetul primarului.

La licitație pot lua parte numai ingineri și arhitecți antrenori, cari satisfac condițiunile legale. Valoarea lucrării este de lei 3.991.710.

Garanția provizorie este de 5% din suma oferită.

Termenul de executare este până la 1 Noemvrie 1937.

Pianul, dezvoltul și calețul de sarcini se pot vedea la serviciul tehnic al Primăriei.

Brașov, la 12 Maiu 1937.

Comisia Interimară,

președinte:

Dr. T. Prișcu.

Secretar general:

Dr. Virgil Voicu.

Șeful Serviciului:

Ing. șef A. Socol

În conformitate cu originalul

Expeditor: Reiner

389 1—1

Maistru-conducător de lucrări (polier) cu cunoștințe și practică de șantier—se caută. Adresa la ziar. 392 1—3

Se caută pentru imediat funcționară română pentru contabilitate, absolventă de școală comercială superioară, cunoscând limba germană și ungară; oferte scrise de mână la redacția Gazetei sub funcționară. 386 2—2

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 13 498—1937.

Serv. economic.

**Publicațiune de licitație**

Pentru închirierea pe timp de 3 ani a localului de prăvălie Nr. 1 din casa Școlii (Piata libertății) Nr. 27 (fost chirie S. A. R. de Siclărie) se va ține în ziua de 12 Iunie 1937, ora 12, la Primăria Brașov, o licitație publică cu oferte timbrate și sigilate în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din legea Contabilității publice.

Garanția provizorie este 5% din chiria ofertei și se va completa după acceptarea ofertei la 50%.

Condițiunile detaliate se pot vedea la serviciul economic al primăriei

Brașov, la 18 Mai 1937.

Comisia Interimară,

Președinte:

Dr. T. Prișcu.

p. Secretar general:

Dr. St. Popovici

În conformitate cu originalul  
Expeditor Reiner.  
393 1—5

## Săptămâna Copilului

Săptămâna Copilului se ser-  
borează la Braşov împreună  
cu Săptămâna Laptelui și Săp-  
tămâna Mamei, de Soc. „Princi-  
pele Mircea” și Soc. „Femeilor  
Ortodoxe”.

### Programul

Săptămâna Copilului începe  
Duminică 23 Mai printr-un Te-  
Deum la biserică, la care pă-  
rinții sunt rugați să trimească  
copiii.

Marțuri 26 Mai va rula la  
cinematograful Astra un film fru-  
mos cu Shirley Temple. Toți

copiii și părinții lor sunt rugați  
să asiste la acest film.

Joi 27 toți copiii defilează prin  
străzile principale ale orașului  
și se joacă pe Livada Poștei,  
unde Societatea le pune la dis-  
poziție tot felul de jocuri și le  
va împărți lapte, bomboane și  
și cornuri.

Vineri 28 de la 3—5 va fi un  
mare festival la cinema Astra  
de la 3—5 pentru sărbătorirea  
Mamei și a Copilului, organizat  
de soc. „Principele Mircea” și  
de Soc. „Femeilor Ortodoxe”  
cu concursul școlilor.

### De ziua mamei

## Inchinare Mamei

Când freacă zefirul în pomii plini de floare,  
Când murmură izvorul în nopți fermecătoare,  
Auzi tu — dulce Mamă — înțelepciunea sfântă  
În simfonii divine — cum te binecuvântă? . . .

Ascultă glasul firii ce pururea te cheamă,  
Te laudă, te cântă și te slăvește — Mamă!  
Tu te supui menirii și tainelor de viață  
Îndeplinind o lege — cu groaza morții n'ajă! . . .

Din gănguritul dulce de născut în lume  
A răsărit — în cântec de leagăn — al tău nume  
Mamă! . . . și sub privirea-ți de dragoste curată  
A înflorit surâsul pe buze-nfălădată. . .

În ochii tăi seninul cu grija se'mpreună  
Și-atâta dulcie e'n inima ta bună.  
Veghezi și zi și noapte, trudești o viață n'treagă  
Și n'frunzi orice furtună pentru odrasla-ți dragă. . .

La sânul tău e raiul, e liniștea, iubirea,  
E leagănul, în care visează fericirea. . .  
Și tot aci-i limanul de sfântă mângăiere  
În clipele amare de sbucium și durere. . .

Pe sufletele gingaș — ce l'ai trezit la viață —  
Tu'l îndrumezi spre bine cu blânda ta povăș.  
Îi dai un crez, o lege, păzită cu ardoare  
Și-o limbă — cum nu-i alta mai dulce pe sub soare!

În alintări — din fașe — îl crești cu jertfe multe  
Și-al vrea întoideana cuvântul să-ți asculte.  
De ai noroc s'ajungă la rândul om de seamă,  
Cu câtă bucurie tu spui: „Eu îl sunt Mamă.”

Iar dacă soarta crudă — ce 'mparte-atâtea lacrimi  
Ți-a sorocit amarul — să-l vezi înfrânt de patimi,  
Nu-i limbă să descrie durerea, umilința,  
Ce-o simți că l'ai fost Mamă, că ți-a nșelat credința.

O Mamă! farmec dulce, chemare grea și sfântă  
Durerea te înalță și dragostea te cântă! . . .  
Prin jertfa ta de-apururi dura-va omenirea  
Și-a vezi tu împleti-vei cu chinuri nemurirea. . .

Menirii tale sfinte cuvine-se 'nchinare!  
Să se deschidă poarta minunilor din zare  
Și'n cântece de ingeri — în trimbițe de aur  
Să-ți hărăzească Tatăl din cer cununi de laur!

Aurelia Pop Florian

## Cum a decurs alegerea dela Cristian

Guvernului i-a reușit să aleagă 4 consilieri sași și un  
singur român.

Comuna Cristian este, precum  
se știe, o comună cu o populație  
în majoritate săsăscă. Din cei  
vreo 900 alegători înscrși în lista  
electorală, cam 350 sunt Români,  
restul sași. Prin urmare dacă  
Românii ar fi mers mână în  
mână prezentând o singură listă  
luna cel puțin cinci-miște voturi-  
lor, adică scoteau aleși 2 din  
cei 5 consilieri.

S'a întâmplat însă ca deasă-  
dă Sași să se prezinte la vot  
împărțiți în două, fiecare parte  
cu o listă separată. În cazul a-  
cesta șansele Românilor ar fi  
fost și mai mari putând scoate  
din urmă aleși chiar 3 consilieri.

S'a întâmplat însă un lucru  
neșteptat. Alegătorii Români din  
Cristian primind în prezenta ale-  
gerii opublicație oficială a primă-  
riei, scrisă cu mașina, că alegerea  
începe la ora 8 dim., fără a se in-  
dica ora închiderii, erau de cre-  
dută că alegerea va continua

până seara. Majoritatea lor fiind  
muncitori pe la fabricile și alte lu-  
crări din Braşov, mai fiind și zi  
de lucru și de plată (Sâmbăta)  
Românii au sosit în comună  
după ora 4 d. a., când au găsit  
seala de vot închisă.

Asistentul listei românești a  
intervent în mai multe rânduri  
la președintele alegerii ca să  
amâne ora închiderii arătând  
motivele întârzierii alegătorilor  
români, însă fără rezultat. A ce-  
rui să se treacă la procesul  
verbal contestarea alegerii, re-  
fuzând să semneze procesul  
verbal.

Rezultatul alegerii a fost ur-  
mătorul:

Au votat 399 alegători sași și  
100 alegători Români.

Lista liberală împreună cu  
sașii bătrâni, întinzând 286 vo-  
turi, au fost declarați aleși 3  
consilieri (1 Român și 2 Sași).  
Lista Sașilor tineri (Hitleristi)

întinzând 135 voturi, au fost de-  
clarați aleși 2 consilieri sași.

Lista curții românească, sprin-  
jinită de org. Fr. Românesc, de  
național-creștin și gheorghist  
a întrunit 78 voturi, fără a reuși  
cu vre un candidat.

În contra alegerii s'a făcut  
din partea Românilor apel.

Alegerea a produs între Ro-  
mâni mare amărăciune, deoa-  
rece îndată după ora 4 d. a. au  
început să seosească grupuri-  
grupuri de Români dela lucru,  
cari, decât președintele român  
ar fi fost mai înțelegător a si-  
tuației, ar fi scos aleși cu sigu-  
ranță 2 consilieri români.

## Informații

Universitatea din Cluj va  
decerne Maj. Sale Regelui, cu  
prilejul vizitei Suveranului în  
Ardeal, în cadrul unei ședințe  
solemne, titlul de doctor „hono-  
ris causa”.

În luna Iulie Suveranul va vi-  
zita regiunea Munților Apuseni,  
Jara Moșilor.

Maiorul coetusului foștilor  
elevi ai liceului „Andrei Șa-  
guna” și al Școlii superioare  
de comerț din Braşov, se va  
ține în 25—27 Mai, după cum  
se va prezenta atunci timpul,  
iar în cazul când vremea ar fi  
nefavorabilă, se va amâna pe  
zilele de 2—7 Iunie. Data șinerii  
maiului va fi afișată, începând  
dela ora 5 în prezenta șinerii  
maiului la: Casina Română,  
Liceul „A. Băresanu”, Cartea  
Românească și Librăria Minerva.

Expoziție de pictură. Dumi-  
necă 23 Mai a. c., la ora 11 a.  
m., va avea loc vernisajul ex-  
poziției pictorului Negoșanu, în  
Casina Română din loc. Expo-  
ziția va rămâne deschisă zilnic  
între orele 10—14 și 16—20  
până la 10 Iunie 1937.

Farmacii de serviciu. Dela  
22 Mai până la 5 Iunie vor face  
serviciu peste amiezii, noaptea  
și Duminica farmaciile: H.  
Schneider la „Leu de aur”, Str.  
Regele Carol 17 a și F. Lukas  
la „Crucea de aur”, Str. Iuliu  
Maniu 20 a (Str. Gârli).

Aviz. Pentru ca să aveți un  
sânge tânăr, un creier limpede  
și o rezistență fizică, faceți o  
cură de URODONAL timp de  
10 zile în fiecare lună. În timpul  
iernii când caloriferele, becurile  
de gaz aerian etc. ard, oxidul  
de carbon, plutește în permanență  
în jurul nostru mai ales  
în merele orașe. Pentru a vă  
proteja este necesar a lua URO-  
DONAL, care desintoxichează  
sângele dând vitalitate organismului.

Toate simptomele indispe-  
ciziei mele: ca dureri de cap,  
membrele îngreunate, tempera-  
tură etc., m-au dat să înțeleg  
că este vorba de o gripă. Au  
luat imediat tabletele Togal. Am  
avut un efect minunat, în câteva  
ore am scăpat de toate!

Aviz. Fabricajune de împleti-  
turi de sămă, somiere, mobile  
și construcție de fier

GH. CURCO — Braşov  
Str. I.G. Duca (fost Str. Lungă) 131  
Telefon 996 398 1—4

## Serbare școlară

Pe Tocile

Școlul școlii primare de stat  
Nr. 2 „Dr. Vasile Săftu” Braşov,  
în ziua de Duminică 23 Mai, cu  
începere dela ora 10 a. m., a-  
ranjează serbarea sfârșitului și ri-  
dicării Pavilionului Național în  
curtea școlii.

La această solemnitate invităm  
cu toată onoarea pe toți bine-  
voitorii și sprințierii școlii.  
Corpul didactic.

## Ultimele informații

### Suveranul ușor gripat

București, 22 Mai. — Mareșalul Curții Regale face cunos-  
cut că, Majestatea Sa Regele, fiind ușor gripat, nu poate lua parte  
la inaugurarea Institutului Superior de Cercetări Agronomice și  
Sanatoriului Maritim dela Bugaz, ce erau fixate pentru zilele de  
22 și 23 Mai a. c. Solemnitățile au fost amânate.

### Avansările de funcționari

București, 22 Mai. — Eri s'a semnat un jurnal al consiliului  
de miniștri prin care se modifică dispozițiunea din jurnalul care  
fixa data avansărilor și numirilor de funcționari publici pe ziua  
de 1 Septembrie, în sensul că numirile și avansările de funcțio-  
nari, vor putea fi făcute dela 1 Iunie 1937.

### Instrucțiuni pentru alegători români

## In vederea alegerilor comunale

În vederea alegerilor, ce se fac în județul nostru, aducem la  
cunoștința alegătorilor români — pe lângă dispozițiunile publicate  
într'un număr trecut al ziarului relativ la depunerea candidaturilor  
— următoarele instrucțiuni:

### In ce privește Contestările

Orice nemulțumire relativă la libertatea alegerilor, la felul  
cum decurg acestea și la operațiunile electorale se adresează în  
scris judecătorului însărcinat cu primirea candidaturilor sau pre-  
ședarea secției de vot, pe tot timpul dela convocarea colegiilor  
până la proclamarea rezultatului.

Magistratul respectiv va cerceta contestația introdusă și va  
pronunța o hotărâre, care poate fi atacată în termen de cinci zile  
cu recurs, ce se va introduce la grefa Tribunalului respectiv.

După proclamarea rezultatului alegerilor nu se va mai putea  
introduce nici o contestație, așa că acest drept trebuie neapărat  
valorificat în acest timp.

### Când încetează operațiunea votării

Operațiunea votării încetează conform legii administrative, cel  
mai de vreme la ora 15 (3 p. m.), așa că toți românii alegători  
să își exercite dreptul și obligațiunea lor în acest timp,  
pentru ca nu cumva judecătorul respectiv, așa după cum  
s'a mai întâmplat, să închidă votarea la această oră.

Numai în cazul când mai sunt alegători prezenți, această oră  
se poate prelungi. În orice caz judecătorul nu mai așteaptă pe  
nimenea dacă nu sunt prezenți.

Vechea lege care prevedea ora de închidere a secției la 8  
seara, s'a modificat prin această nouă lege administrativă, care  
prevede ora 3 p. m.

## Alegerile comunale din Râșnov

### DECIZIUNE

Ministerul de interne, având în vedere dispozițiunile art. 15  
și 158 din legea administrativă din 17 Martie 1936, convoacă pe  
alegătorii comunei rurale Râșnov, stațiune climaterică din jude-  
țul Braşov, în vederea alegerilor comunale obișnuite, pe ziua de  
25 Iulie 1937, pentru ca potrivit art. 29 din legea administrativă,  
să aleagă un număr de 10 consilieri.

## Activitatea

### „Frontului Românesc”

în jud. Caraș.

Oravița, 18 Mai 1937.

În vederea alegerilor comu-  
nale și verificării cadrelor, con-  
ducătorii „Frontului Românesc”  
desfășoară o vie activitate în  
județ, Duminica trecută d-l dr.  
Gheorghe Stolcu, conducătorul  
județului Caraș, însoțit de d-nii:  
dr. Ștefan Buzan și Damaschin  
Tunea au vizitat piasa Bozovici.  
În comuna Bozovici s'a ținut o  
constituire, la care au participat  
și filii organizațiilor împreună cu  
membrii comitetelor din Lăpuș-  
nicul mare, Moceris, Gârbovăi,  
Bănia, Rudăria și Bozovici. Au  
luat cuvântul: dr. Ștefan Buzan,  
dr. Gh. Stolcu, D. Tunea, Ilie  
Ursu Crișngă și Petre Vedriță,  
arătând drumul parcurs de „Fr.  
Românesc” în cei doi ani și  
dând îndrumări cu privire la a-  
legerile comunale.

După masă a avut loc o mare  
întunire în comuna Prilipeț,  
unde fruntașii Frontului au fost  
primiți cu lanternă. Într-o însu-  
șie generală au explicat pro-  
gramul arătând rezultatele de  
până acum, precum și drumul  
ce mai este de parcurs.

La ora 5 s'a ținut o altă mare  
adunare în comuna Prigor.  
Valea Almajului este estăzi  
complet organizată, numărând  
ostășii vrednici și însușieți. Pu-

ternica organizare a Almăjului  
se datorește în primul rând ten-  
năclășii vrednicului fruntaș din  
Prilipeț Ilie Ursu Crișngă, apoi  
deselor vizite făcute de energic  
și entuziastul avocat Da-  
maschin Tunea din Oravița, pre-  
cum și altor fruntași locali: Pe-  
tre Vedriță ing. hotarnic, Pr.  
dr. Iacob Crețu, Toader, Melă  
Drăgăd, etc. Coresp.

## Baletul Poliției.

A fost reținut la Chestură  
individul Cato Cezar, contabil  
la inginerul Ulescu, care în di-  
mineaștea zilei de 20 Mai a. c., a  
întreț în prăvălia comerțului  
Săndor Carol dela pavilioanele  
CFR, ameninșând cu moartea,  
cu o armă militară pe comer-  
ciant.

Furturi. Dresand Wilhelm,  
agent comercial din Str. Regele  
Carol Nr. 52, a reclamat Ches-  
turei, că autorii necunoscuți i-au  
furat din buzunarul hainei suma  
de lei 11.000, pe când călătorea  
cu autobuzul pe distanța Prund-  
Bartolomeu.

— A fost reținut la Poliție  
individul Esck Nicolae de fel  
din Turda, care a furat haine  
în valoare de lei 1000 dela  
Găvelcă Dumitru din Braşov,  
Str. Pe Tocile Nr. 85.

Cumpăr hatoză 6 hp. Inginer  
Coman, Iași  
Str. Sărării No. 43. 395 1—1